

HEINNER

BLENDER DE MASĂ

Model: HBL-HE800SS



- Blender de masă
- Putere maximă: 800 W
- Culoare: argintiu

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

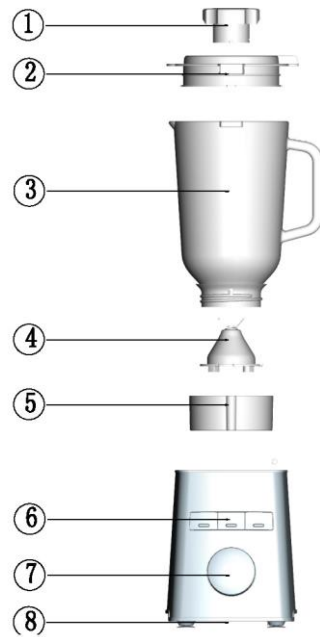
Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI



- Blender de masă
- Manual de instrucțiuni
- Certificat de garanție

III. DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Pahar gradat	5. Suportul recipientului din sticlă
2. Capac	6. Butoane pentru selectarea funcțiilor
3. Recipient din sticlă	7. Buton rotativ
4. Cuțit	8. Unitate principală

IV. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE



Atunci când utilizați aparate electrice, pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și/sau rănire a persoanelor, trebuie respectate întotdeauna avertismentele și măsurile de siguranță de bază, cum ar fi:

AVERTISMENT: Lamele cuțitului sunt foarte ascuțite. Manevrați-le cu atenție!

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile.

1. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu introduceți cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau în alte lichide.
2. Atunci când aparatele electrocasnice sunt utilizate de către copii sau în preajma acestora, este necesară o supraveghere atentă.
3. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora.
4. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta nu este în uz și înainte de curățare.
5. Nu utilizați niciun aparat electrocasnic cu ștecărul sau cablul de alimentare deteriorate, dacă prezintă defecțiuni sau dacă a fost avariat.
6. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producătorul aparatului poate provoca vătămări. Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să utilizați numai accesorii și piese de schimb originale, potrivite pentru aparatul dumneavoastră.
7. Nu utilizați aparatul în aer liber.
8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie. Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
9. Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cuptor încălzit.
10. Acest aparat este destinat numai uzului casnic. În caz de utilizare comercială, necorespunzătoare sau fără respectarea prezentelor instrucțiuni, producătorul nu își asumă nicio răspundere, iar garanția își pierde valabilitatea.
11. Nu utilizați aparatul în cazul în care componente ale acestuia, ștecărul sau cablul de alimentare prezintă deteriorări.
12. Asigurați-vă că ați fixat bine capacul înainte de a utiliza aparatul.

13. Nu introduceți ingredientele cu mâna în recipientul de sticlă în timpul funcționării aparatului. Folosiți întotdeauna dispozitivul de împingere.
14. Lamele cuțitului sunt foarte ascuțite. Manevrați-le cu grijă. Nu lăsați cuțitul la îndemâna copiilor.
15. Nu scoateți capacul înainte de oprirea cuțitului.
16. Acest aparat este destinat procesării cantităților mici de ingrediente. Nu depășiți cantitățile indicate în cadrul prezentelor manual de instrucțiuni.
17. Nu utilizați acest aparat pentru procesarea alimentelor sau substanțelor cleioase.
18. Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat.
19. Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este în conformitate cu standardele, reglementările și directivele cu privire la joasa tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător etc.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!

V. UTILIZAREA APARATULUI

Utilizarea aparatului dumneavoastră

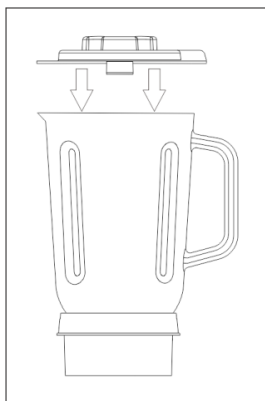
Înainte de prima utilizare, curățați toate componentele aparatului.

Observații:

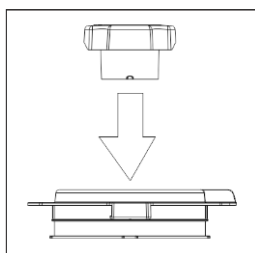
- Atunci când conectați aparatul la sursa de alimentare, indicatoarele luminoase ale celor 3 butoane pentru selectarea funcțiilor vor clipi în albastru. După fixarea recipientului de sticlă, indicatoarele nu vor mai clipi și vor rămâne aprinse.
- Butonul de pornire vă permite să utilizați turația variabilă, de la puterea minimă la puterea maximă.
- Atunci când utilizați butonul de pornire pentru controlul turației, butoanele pentru selectarea funcțiilor sunt inactive, iar indicatoarele acestora sunt stinse.
- Aparatul este prevăzut cu 3 butoane pentru selectarea funcțiilor:
* Funcția „Pulse” * Funcția de zdrobire a gheții * Funcția „Smoothie”
- Puteți utiliza butoanele în funcție de necesitățile dumneavoastră. În plus, puteți utiliza butonul de pornire pentru a controla turația. În acest caz, nu puteți utiliza în același timp butoanele pentru selectarea funcțiilor.
- Capacitatea recipientului de sticlă este de 1,5 L.

Utilizarea recipientului de sticlă

1. Puneți ingredientele în recipientul de sticlă.
2. Puneți capacul pe recipient și închideți-l bine.



3. Introduceți paharul gradat în orificiul din capac.



4. Selectați turația prin rotirea butonului de comandă sau apăsați pe butonul de selectare rapidă.

Observație: Nu lăsați aparatul să funcționeze continuu pentru mai mult de 1 minut. Lăsați aparatul să se răcească la temperatura camerei înainte de a continua utilizarea acestuia.

Utilizarea butoanelor pentru selectarea funcțiilor

Rotiți butonul de pornire la poziția ON, apoi apăsați pe butonul care corespunde funcției pe care doriți să o utilizați.

- Funcția „Pulse”

Aparatul pornește atunci când apăsați butonul „Pulse” și se oprește atunci când eliberați butonul. Butonul „Pulse” trebuie menținut apăsat până la finalizarea procesării alimentelor.

- Funcția de zdrobire a gheții

La apăsarea acestui buton, aparatul va funcționa timp de 30 de secunde.

- Funcția „Smoothie”

La apăsarea acestui buton, aparatul va funcționa la 90% din putere timp de 1 minut.

Observație:

- * Indicatorul luminos aferent butonului apăsat se aprinde.

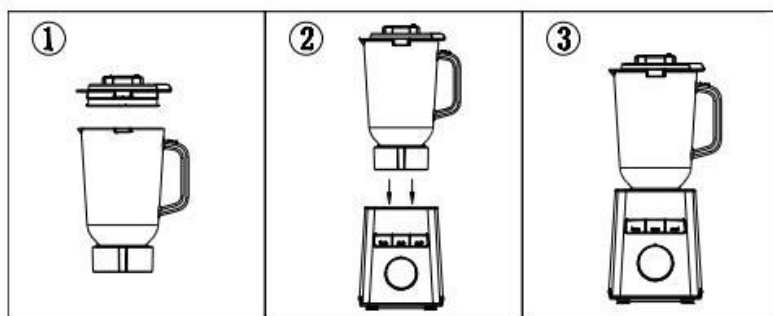
* În cazul apăsării butonului pentru funcția de zdrobire a gheții sau funcția „Smoothie”, aparatul se va opri automat atunci când finalizează programul prestabilit.

* Apăsați pe butonul aferent funcției de zdrobire a gheții sau funcției „Smoothie” pentru a porni aparatul. Pentru a opri programul, apăsați din nou pe buton înainte de finalizarea programului prestabilit. Aparatul va intra în standby, iar indicatoarele luminoase ale celor trei butoane se vor aprinde.

Procesarea alimentelor pentru bebeluși

- Tocați alimentele în bucăți mici, adăugați supă (de carne sau legume) și amestecați ingredientele prin acționări scurte ale butonului de pornire. Pentru omogenizarea alimentelor, rotiți butonul de pornire într-o poziție care să vă permită obținerea rezultatelor dorite.

- Tocați fructele în bucăți mici, adăugați puțin lapte, apă sau suc, apoi amestecați ingredientele prin acționări scurte ale butonului de pornire. Pentru a omogeniza bine alimentele, rotiți butonul de pornire sau apăsați pe butonul „Smoothie” până când obțineți rezultatul dorit.



⚠ ATENȚIE! Timpul maxim de procesare pentru fiecare utilizare continuă nu trebuie să depășească **1 MINUT**. Dacă este necesar să procesați alimente mai mult de 1 minut, acționați repetat butonul „Pulse” și faceți pauze intermediare de câte 10 secunde.

⚠ ATENȚIE! **NU UTILIZAȚI APARATUL FĂRĂ INGREDIENTE.**

⚠ ATENȚIONARE: Nu introduceți ingrediente fierbinți în recipient. Lăsați alimentele să se răcească timp de câteva minute înainte de a le procesa.

⚠ ATENȚIONARE: Înainte de a consuma sau de a servi alimentele procesate, vă rugăm să vă asigurați că ingredientele au fost omogenizate corespunzător.

Informații generale:

Pentru obținerea unor rezultate optime, vă rugăm să vă asigurați că ingredientele acoperă complet cuțitul blenderului înainte de a procesa alimente solide.

VI. RECOMANDĂRI PRIVIND UTILIZAREA BUTOANELOR PENTRU SELECTAREA

Buton pentru selectarea funcțiilor	Utilizare/Ingrediente	Cantitate maximă recomandată	Durată de procesare
Băutură (Smoothie)	Băuturi reci/Cocktailuri	1,5 L	60 secunde
	Milkshake-uri și băuturi pe bază de lapte	1,2 L	
	Smoothie Puneți fructe proaspete și puțin lichid (inclusiv iaurt, lapte și suc). Apoi adăugați gheață sau alimente congelate (inclusiv fructe congelate, gheață sau înghețată).	1,0 L	
Zdrobire gheață	Apăsăți pe butonul „Zdrobire gheață”. Modificarea turației în cadrul procesului este normală. Pentru a face smoothie din suc congelat.	200 g (10 cuburi de gheață)	30 de secunde
Clătire (Pulse)	Clătiți recipientul de sticlă cu apă caldă, apăsând pe butonul „Pulse” înainte de curățare. Pentru rezultate mai bune la următoarea utilizare, se recomandă să curățați și să ștergeți bine recipientul înainte de a-l monta la loc.	500 ml de apă caldă	20 de secunde

După utilizarea blenderului:

1. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Scoateți capacul (împreună cu paharul gradat) de pe recipient.
3. Scoateți recipientul (împreună cu ansamblul tăietor) de pe unitatea motorului.
4. Desprindeți ansamblul tăietor din partea inferioară a recipientului.

Observație: Curățați de fiecare dată componentele detașabile imediat după utilizare.

Observație: Se recomandă să tăiați carnea sau alte alimente în bucăți mai mici înainte de a le pune în recipient. Nu procesați cantități mari de alimente în același timp.

VII. REMEDIEREA PROBLEMELOR

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează după ce a fost pornit.	Aparatul nu este alimentat cu energie electrică.	Asigurați-vă că aparatul este conectat corespunzător la o priză de perete. Asigurați-vă că priza de perete este sub tensiune prin conectarea unei lămpi. După pornire, indicatorul luminos trebuie să se aprindă.
	Recipientul de sticlă nu a fost instalat bine și nu a fost securizat.	Instalați corespunzător recipientul, conform instrucțiunilor de utilizare.
	Motorul s-a supraîncălzit. Acesta este prevăzut cu o funcție de protecție care îl oprește automat, pentru evitarea arderii.	Întrerupeți utilizarea produsului și lăsați-l să se răcească timp de aproximativ 30 de minute.
	Lamele sunt blocate.	Opriti imediat aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Îndepărtați cauza blocajului. Tăiați ingredientele mari în bucăți mici înainte de procesare.
Unitatea motorului emite un miros neplăcut în timpul primelor câteva utilizări ale aparatului nou.	Acest lucru este normal în timpul primelor câteva utilizări ale aparatului nou.	În cazul în care unitatea motorului continuă să emită un miros neplăcut după mai multe utilizări, contactați distribuitorul.
Motorul vibrează puternic sau aparatul produce zgomote neobișnuite.	Aparatul nu este așezat pe o suprafață solidă, orizontală și stabilă sau picioarele de cauciuc nu au fost instalate corespunzător.	Puneți aparatul pe o suprafață solidă, orizontală, stabilă și uscată, asigurându-vă că picioarele de cauciuc au fost instalate corespunzător.
	Tensiune mare sau tensiune instabilă.	Verificați tensiunea și conectați aparatul la prize cu tensiune stabilă.
	Cuțitul nu este strâns corespunzător.	Vă rugăm să contactați distribuitorul sau să solicitați asistență din partea centrului de reparații.

VIII. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați de fiecare dată componentele detașabile imediat după utilizare.

Observație: Acordați atenție deosebită curățării componentelor. Evitați atingerea lamelor ascuțite!

1. Deconectați ștecărul de la sursa de alimentare cu energie electrică.
2. Înainte de curățare, desfaceți toate componentele detașabile.
3. Curățați toate componentele detașabile în apă caldă cu detergent de vase.
4. Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța unitatea principală.

IX. FIȘĂ TEHNICĂ

Tensiune nominală	220-240V
Frecvență nominală	50/60Hz
Putere maximă	800 W

**MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI**

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deeurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde " pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deeurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.

***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

STAND BLENDER

Model: HBL-HE800SS



- Stand blender
- Max power: 800W
- Color: silver

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully before using it and keep it for later information

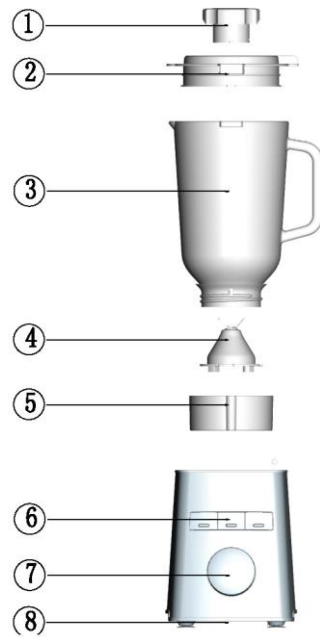
This manual is conceived for offering you all of the necessary info regarding installation, using and maintenance of the machine. For a correctly and safely use of the machine, please, read this manual before installation and using.

II. PACKAGE CONTENTS



- **Stand blender**
- **Instruction Manual**
- **Warranty card**

III. PRODUCT DESCRIPTION



1. Measuring Cup	5. Glass Bowl Holder
2. Lid	6. Function Button
3. Glass Bowl	7. Rotary Knob
4. Blade	8. Main Body

IV. SAFETY MEASURES

IMPORTANT SAFEGUARDS



When using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions and safety warnings should always be followed as below:

WARNING: The blades of the knife are extremely sharp. Handle them with caution!

Please read all instructions carefully.

1. To protect against electric shock, do not place the power cord, the plug or the appliance in water or any other liquid.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by children or near children.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless instructions concerning use of the appliance by a person who is responsible for their safety.
4. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug if the appliance has malfunctioned or has been damaged in any manner.
6. Accessories not recommended by the manufacturer may cause malfunction. For your own safety, please only use the original accessories and spare parts that are suitable for your appliance.
7. Do not use outdoors.
8. Do not hang the cord over the edge of table or counter. Do not make the power cord contact with hot surfaces.
9. Do not place the appliance on or near hot gas or electric burner, or in a heating oven.
10. This appliance is for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer takes no responsibility and the warranty is no more valid.
11. Do not use the appliance if any part is broken or the power cord or the plug is damaged.
12. Make sure that the glass lid is securely locked in place before operating the appliance.

13. Never put ingredients in the glass jar by hand when running the appliance. Always use the food pusher.
14. The blades are sharp. Please handle carefully. Always keep the knife out of reach of children.
15. Never remove the lid until the knife stops completely.
16. This appliance is used for processing small quantities. Do not exceed the quantity indicated in the instruction manual.
17. Do not use the appliance to mix glutinous food or substance.
18. Do not use the appliance for other than intended use.
19. For your safety, this appliance conforms to the appliance standards, regulations and directives of Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environment, etc.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

V. USING THE APPLIANCE

Using Your Appliance

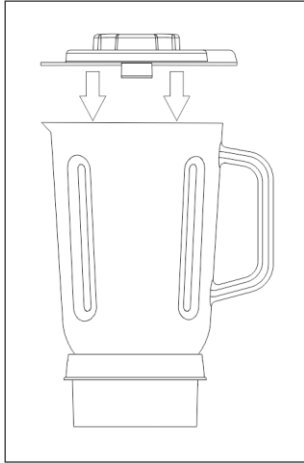
Before first use, clean all parts of the appliance.

Notes:

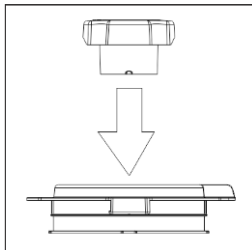
- When plugging in the appliance, the indicator rings of 3 function buttons will be flashing blue. After the glass jar is fixed, the lights will stop flashing and keep on.
- The start knob allows you to use step-less speeds from mini power to max power.
- When you use start knob for your speed control, the function buttons cannot work in the meantime and their indicators are off.
- Three function buttons for your reference:
* Pulse * Ice Crushing * Smoothie
- When you use the function button for your food, you can change the buttons basing on your need. Besides, you can use the start knob for speed control. If so, you cannot use the function buttons in the meantime.
- The working capacity of the glass jar is 1.5L.

How to use the glass jar

1. Place the ingredients in the glass jar.
2. Place the lid on the jar and close it tightly.



5. Insert the measuring cup into the lid opening.



6. Select the speed by turning the control knob or press the Quick-select button.

Note: Do not let the appliance to operate more than 1 minute continuously. Let the appliance to cool down to room temperature before continue operating the appliance

Blending With Function Buttons

Rotate the start knob to the position ON, then press the button basing on your need.

- Pulse Function

The appliance runs when pressing “Pulse” and stops working when releasing the button. When you press button “Pulse”, you should press it continuously until the food finish processing.

- Ice Crushing Function

When you press this button, the appliance will run with the program for 30 seconds.

- Smoothie Function

When you press this button, it will work with 90% power for 1 minute.

Remark:

* The button you press, only the indicator ring of the button is lighted accordingly.

* The appliance will stop automatically when it finishes the pre-set program after you press the button “Ice Crushing” or “Smoothie”.

* Press the function button “Ice Crushing” or “Smoothie” to start the appliance, press the button again before the pre-set program finishes to stop the program. The appliance will go to standby status. Then the indicator rings of 3 buttons are lighted.

Baby Food

- Chop the food into small pieces, add some broth (meat or vegetables) and mix the ingredients with pulses. To blend the mixed food, rotate the start knob till the food reach the desired result.
- Chop the fruits into small pieces, add some milk, water or juice and mix the ingredients with pulses. To blend the food well, rotate the start knob or press the button “Smoothie” till the food reach the desired result.



! CAUTION: Maximum processing time for each continuous use should not exceed **1 MINUTE**. If the food need to be processed more than 1 minute, run the appliance with pulses and allow intermediate 10-second pauses.

! CAUTION: **DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WHEN EMPTY.**

! CAUTION: **Do not put hot ingredients into the jar. Allow the food to cool down for a few minutes before food preparation.**

! CAUTION: Before you eat or serve the blended food, please always check the ingredients that might have not been blended adequately.

In General:

For better results: please make sure that the quantity of ingredients fully covers the blades before blending solid foods.

VI. RECOMMENDED USAGE FOR FUNCTION BUTTONS

Function Button	Usage / Ingredients	Maximum Recommended Dosage	Processing Time
Drink (Smoothie)	Cold drinks / Cocktails	1.5L	60 seconds
	Milk shakes and dairy drinks	1.2L	
	Smoothie Put fresh fruits and some liquid (including yogurt, milk and juice). Then add ice or frozen food (including frozen fruits, ice or ice cream).	1.0L	
Ice Crushing	Press the button "Ice Crushing". The speed change in the process, pre-set by the program, is normal. To make smoothie from frozen juice.	200g (10 pieces of ice cube)	30 seconds
Rinse (Pulse)	Rinse the glass jar with warm water by pressing "Pulse" before cleaning. For better results in the future use, it is recommended to thoroughly clean and dry the blending jar before reassembling.	500ml of warm water	20 seconds

After using the blender

1. Disconnect the power from main supply.
2. Remove the lid (together with measuring cup) from the jar.
3. Remove the jar (together with blade assembly unit interface) from the motor part.
4. Detach the blade assembly unit interface from the bottom of the jar.

Note: Always clean the removable parts immediately after use

Note: It is recommended to cut the meat or other food into smaller pieces before putting them in the jar. Do not operate with large quantities of food at one time.

VII. TROUBLESHOOTING

Problem	Reason	Solution
The appliance doesn't work after power on and start the appliance.	The appliance is not live.	Ensure that the appliance is connected well to a suitable wall power outlet. Ensure that the wall power outlet is live by connecting a lamp. After power on, the indicator should be lighted.
	The glass jar has not been installed well and safety locked.	Install the jar correctly as operation instruction.
	The motor is overheated. It stops automatically for protection to avoid burnt.	Stop working and cool it down for about 30 minutes.
	The blades are blocked.	Immediately turn off the switch and unplug the appliance. Then remove the obstacle. Cut the big ingredients into small pieces before processing.
A terrible smell comes from the motor unit during the first several uses of the new appliance.	It is normal to operate the new appliance for the first uses.	If there is still a terrible smell after multiple uses, please contact your vendor.
The motor agitates, OR there are unusual noises.	The appliance is not placed on a firm, flat and stable surface. Or the rubber feet have not been installed well.	Place the appliance on a firm, flat, stable, and dry surface or make every rubber foot installed well.
	High voltage or unstable voltage.	Check the voltage and plug the appliance in stable-voltage outlets.
	The blade is loose.	Please contact your vendor or get help from the service center.

VIII. CLEANING AND MAINTENANCE

Always clean the removable parts immediately after use

Note: Be careful when cleaning the parts. Avoid touching the sharp blades!

1. Disconnect the power from main supply.
2. Disassemble all removable parts before cleaning.
3. Clean all removable parts in lukewarm water with dish-washing liquid.
4. Use dry cloth to clean the main body.

IX. TECHNICAL FICHE

Rated voltage	220-240V
Rated frequency	50/60Hz
Max power	800W

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, no 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

НАСТОЛЕН БЛЕНДЕР

Модел: HBL-HE800SS



- Настолен блендер
- Максимална мощност: 800 W
- Цвят: сребрист

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.

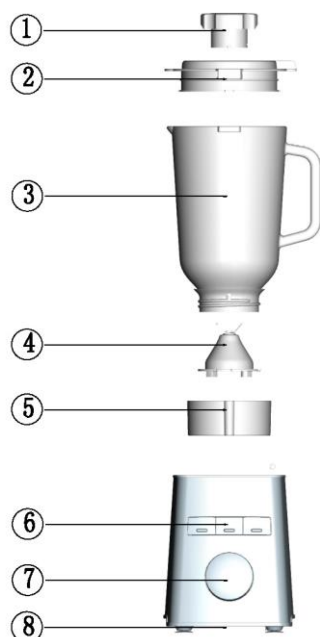
Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, Ви молим да прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА



- **Настолен блендер**
- **Наръчник с инструкции**
- **Гаранционна карта**

III. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Измервателна чаша	5. Поставка на стъкления съд
2. Капак	6. Бутони за избор на функциите
3. Стъклен съд	7. Ротационен бутон
4. Нож	8. Основен корпус

IV. МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



При използване на електрически уреди, за да се намали риска от пожар, токов удар и/или нараняване на хора, трябва да се спазват винаги предупрежденията и основните мерки за безопасност, като например:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Остриетата на ножа са много остри. Боравяйте внимателно с тях.

Моля, прочетете внимателно всички инструкции.

1. За да се предпазите от токов удар, не потапяйте захранващия кабел, щепсела или уреда във вода или в други течности.
2. Тогава, когато се използват електроуреди от страна на деца или в близост до тях, е необходим внимателен надзор.
3. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.
4. Изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия тогава, когато не се използва и преди почистване.
5. Не използвайте никакви електроуреди с повреден щепсел или захранващ кабел, ако има дефекти или ако е повреден.
6. Използването на аксесоари, не препоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания. За Ваша безопасност моля използвайте само оригинални аксесоари и резервни части, които са подходящи за Вашия уред.
7. Не използвайте уреда на открито.
8. Не оставяйте захранващия кабел да виси над ръба на масата. Не допускайте захранващият кабел да влиза в контакт с горещи повърхности.
9. Не поставяйте уреда върху или до газова горелка или електрически котлон; не поставяйте уреда в нагрятата фурна.
10. Този уред е предназначен само за домашна употреба. При търговска или несъответстваща употреба, или без спазване на настоящите инструкции, производителят не поема никаква отговорност и гаранцията ще се анулира.
11. Не използвайте уреда, ако негови компоненти, щепселът или захранващият кабел са повредени.
12. Уверете се, че сте фиксирали добре капака, преди да използвате уреда.

13. Не вкарвайте съставките с ръка в стъкления съд, докато уредът работи. Използвайте за тази цел само тласкача.
14. Ръбовете на ножа са много остри. Боравяйте внимателно с тях. Не оставяйте ножа на достъпни места за деца.
15. Не изваждайте капака преди спиране на ножа.
16. Този уред е предназначен за обработка на малки количества съставки. Не превишавайте количествата, посочени в настоящия наръчник с инструкции.
17. Не използвайте този уред за обработка на лепкави храни или вещества.
18. Не използвайте уреда за цел, различна от тази, за която е проектиран.
19. За Вашата безопасност този уред отговаря на стандартите, регламентите и директивите относно ниското напрежение, електромагнитната съвместимост, околната среда и др.

СЪХРАНЯВАЙТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Използване на Вашия уред

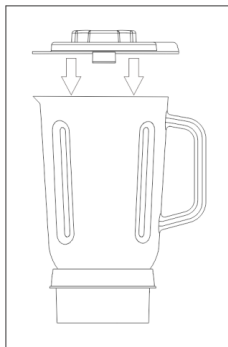
Почистете всички компоненти на уреда преди първа употреба.

Забележки:

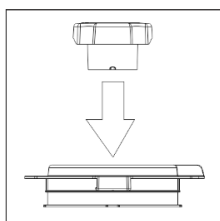
- Когато свързвате уреда към източника на захранване, светлинните индикатори на 3-те бутона за избор на функции ще мигат в синьо. След фиксиране на стъкления съд индикаторите ще спрат да мигат и ще останат включени.
- Бутонът за включване Ви позволява да използвате променливи обороти, от минимална мощност до максимална мощност.
- Когато използвате бутона за включване за контрол на оборотите, бутоните за избор на функции са неактивни и техните индикатори са изключени.
- Уредът има 3 бутона за избор на функции:
* Функция „Pulse” * Функция за раздробяване на лед * Функция „Smoothie”
- Може да използвате бутоните според Вашите нужди. Освен това може да използвате бутона за включване, за да контролирате оборотите. В този случай не може да използвате едновременно бутоните за избор на функции.
- Обемът на стъкления съд е 1,5 Л.

Използване на стъкления съд

1. Поставете съставките в стъкления съд.
2. Поставете капака върху съда и го затворете плътно.



7. Вкарайте измервателната чаша в отвора на капака.



8. Изберете оборотите като завъртите командния бутон или натиснете върху бутона за бързо избиране.

Забележка: Не оставяйте уреда да работи постоянно за повече от 1 минута. Оставете уреда да се охлади на стайната температура преди да продължите неговата употреба.

Използване на бутоните за избор на функции

Завъртете бутона за включване до положение ON, след което натиснете бутона, който съответства на функцията, която искате да използвате.

- Функция „Pulse”

Уредът се включва, когато натиснете бутона „Pulse” и се изключва, когато отпуснете бутона. Бутонът „Pulse” трябва да се задържа натиснат, докато приключи обработката на храните.

- Функция за раздробяване на лед

При натискане на този бутон уредът ще работи за 30 секунди.

- Функция „Smoothie”

При натискане на този бутон уредът ще работи при 90% от мощността за 1 минута.

Забележка:

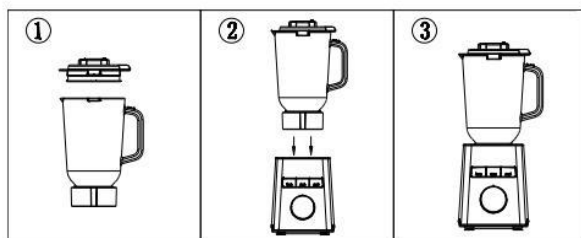
- * Ще се включи светлинният индикатор, съответстващ на натиснатия бутон.

* При натискане на бутона за функцията за раздробяване на лед или функцията „Smoothie” уредът ще се изключва автоматично, когато приключи предварително зададената програма.

* Натиснете върху бутона, съответстващ за функцията за раздробяване на лед или функцията „Smoothie”, за да включите уреда. За да изключите програмата, натиснете отново върху бутона, преди приключване на предварително зададената програма. Уредът ще влезе в режим на готовност и ще се включат светлинните индикатори на трите бутона.

Обработка на бебешка храна

- Нарезете храните на малки парченца, добавете супа (от месо или зеленчуци) и разбъркайте съставките чрез кратки натискания на бутона за включване. С цел хомогенизиране на храни, завъртете бутона за включване до позиция, която да Ви позволи получаване на желаните резултати.
- Нарезете плодовете на малки парченца, добавете малко прясно мляко, вода или сок, след това разбъркайте съставките чрез кратки натискания на бутона за включване. За да хомогенизирате добре храната, завъртете бутона за включване или натиснете върху бутона „Smoothie”, докато получите желаните резултат.



⚠ ВНИМАНИЕ! Максималното време за обработка за всяка непрекъсната употреба не трябва да надвишава **1 МИНУТА**. Ако е необходимо да обработвате храната за повече от 1 минута, натиснете няколко пъти бутона „Pulse” и направете междинни паузи по 10 секунди.

⚠ ВНИМАНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА БЕЗ СЪСТАВКИ.

⚠ ОБРЪЩАНЕ НА ВНИМАНИЕ: Не поставяйте горещи съставки в съда. Оставете храните да се охладят за няколко минути преди да започнете обработката им.

⚠ ОБРЪЩАНЕ НА ВНИМАНИЕ: Преди да консумирате или сервирате обработените храни, моля уверете се, че съставките са хомогенизирани по съответстващ начин.

Обща информация:

За най-добри резултати, моля, уверете се, че съставките напълно покриват ножа на блендера, преди да обработвате твърди храни.

VI. ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНИТЕ ЗА ИЗБОР НА ФУНКЦИИ

Бутон за избор на функция	Използване/Съставки	Максимално препоръчително количество	Време за обработка
Напитка (Смути)	Студени напитки/Коктейли	1,5 Л	60 секунди
	Млечни шейкове и млечни напитки	1,2 Л	
	Смути Добавете пресни плодове и малко течност (включително кисело мляко, прясно мляко и сок). След това добавете лед или замразени храни (включително замразени плодове, лед или сладолед).	1,0 Л	
Раздробяване на лед	Натиснете върху бутона „Раздробяване на лед“. Промяната на скоростта по време на процеса е нормална. За приготвяне на смути от замразен сок.	200 г (10 ледени кубчета)	30 секунди
Изплакване (Pulse)	Изплакнете стъклението със топла вода, като натиснете върху бутона „Pulse“ преди почистване. За най-добри резултати при следваща употреба се препоръчва да почистите и избършете добре съда, преди да го монтирате отново на място.	500 мл топла вода	20 секунди

След използване на блендера:

1. Изключете щепсела от източника на захранване с електроенергия.
2. Отстранете капака (заедно с измервателната чаша) от съда.
3. Извадете съда (заедно с режещия модул) от корпуса на мотора.
4. Разкачете режещия модул от долната страна на съда.

Забележка: Винаги почиствайте подвижните компоненти веднага след употреба.

Забележка: Препоръчително е да нарежете месото или други храни на по-малки парчета, преди да ги поставите в съда. Не обработвайте големи количества храна едновременно.

VII. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Причина	Решение
Уредът не работи след като е бил включен.	Уредът не се захранва с електроенергия.	Уверете се, че уредът е свързан по съответстващ начин към стенен контакт. Уверете се, че стенният контакт е под напрежение, като свържете лампа. След включване светлинният индикатор трябва да светне.
	Стъкленият съд не е бил инсталиран добре и не е бил обезопасен.	Инсталирайте съда по съответстващ начин в съответствие с инструкциите за употреба.
	Моторът е прегрял. Снабден е със защитна функция, която го изключва автоматично, за да се предотврати изгарянето му.	Прекратете употребата на продукта и го оставете да се охлади за около 30 минути.
	Ръбовете на ножа са блокирани.	Спрете незабавно уреда и го изключете от източника на захранване. Отстранете причината за блокирането. Нарезете големите съставки на малки парчета преди обработка.
Корпусът на мотора излъчва неприятна миризма по време на първите няколко употреби на новия уред.	Това е нормално по време на първите няколко употреби на новия уред.	Ако корпусът на мотора продължава да излъчва неприятна миризма след няколко употреби, свържете се с Вашия търговец.
Моторът вибрира силно или уредът издава необичайни звуци.	Уредът не е поставен върху твърда, хоризонтална и стабилна повърхност или гумените крачета не са били монтирани правилно.	Поставете уреда върху твърда, хоризонтална, стабилна и суха повърхност, като се уверите, че гумените крачета са били монтирани правилно.
	Високо напрежение или нестабилно напрежение.	Проверете напрежението и свържете уреда към контакти със стабилно напрежение.
	Ножът не е затегнат по съответстващ начин.	Моля, свържете се с Вашия търговец или поискайте помощ от сервизния център.

VIII. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Винаги почиствайте подвижните компоненти веднага след употреба.

Забележка: Обърнете специално внимание на почистването на компонентите.

Избягвайте да докосвате острите ръбове!

1. Изключете щепсела от източника на захранване с електроенергия.
2. Преди почистване разкачете всички подвижни компоненти.
3. Почистете всички подвижни компоненти в хладка вода с препарат за миене на съдове.
4. Използвайте суха кърпа, за да почистите основния корпус.

IX. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение	220-240V
Номинална честота	50/60Hz
Максимална мощност	800 W

**Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда**

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизведена под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

ASZTALI TURMIXGÉP

Modell: HBL-HE800SS



- Asztali turmixgép
- Maximális teljesítmény: 800 W
- Szín: ezüstszürke

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.

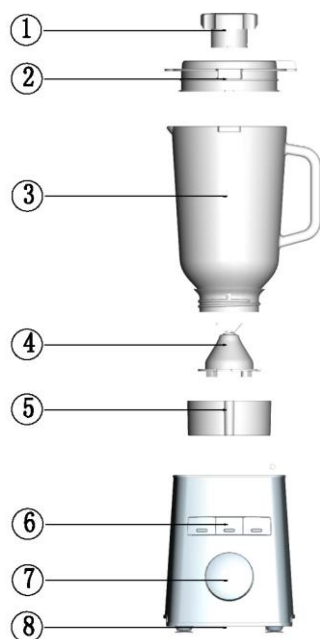
A leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást a gép telepítésére, használatára és karbantartására. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót, a gép használata előtt.

II. A CSOMAG TARTALMA



- Asztali turmixgép
- Használati útmutató
- Jótállási bizonylat

III. A TERMÉK LEÍRÁSA



1. Mérőpohár	5. Üvegtartály alátét
2. Fedél	6. Funkciókiválasztó gombok
3. Üvegtartály	7. Forgatógomb
4. Vágókés	8. Főegység

IV. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK



Elektromos készülékek használatakor a tűz, áramütés és/vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében minden esetben tartsa be a következő figyelmeztetéseket és az alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

FIGYELMEZTETÉS: A kés pengéi nagyon élesek. Óvatosan kezelje őket!

Kérjük, olvassa el figyelmesen az összes utasítást.

1. Az áramütés elleni védelem érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a tápkábelt, a csatlakozódugót vagy a készüléket.
2. A háztartási készülékek gyermekek általi vagy azok közelében történő használata esetén figyelmes felügyelet szükséges.
3. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
4. Nem használat esetén és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.
5. Ne használjon semmilyen háztartási készüléket megrongálódott, meghibásodott vagy sérült dugasszal vagy tápvezetékekkel.
6. A gyártó által nem javasolt tartozékok használata sérüléseket okozhat. Az Ön biztonsága érdekében kérjük, hogy csak az ön készülékéhez megfelelő eredeti tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
7. Ne használja a készüléket szabadtéren.
8. Ne hagyja a tápvezetéket az asztal széle fölött lógni. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró felületekkel.
9. Ne helyezze a készüléket gázégőre vagy elektromos főzőkészülékre, sem ezek mellé; ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
10. A készülék csak háztartási használatra gyártott. Nem megfelelő vagy a jelen utasításokat nem betartó kereskedelmi használat esetén a gyártó nem vállal semmilyen felelősséget, és a szavatossági kötelezettség elveszti érvényességét.
11. Ne használja a készüléket, ha annak valamelyik alkatrésze, a dugó vagy a tápkábel sérült.
12. A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a fedél biztonságosan rögzítve van.

13. A készülék működése közben ne tegye kézzel az összetevőket az üvegedénybe. Használja mindig a tömő szerkezetet.
 14. A kés pengéi nagyon élesek. Óvatosan kezelje őket. Tartsa a kést kisgyermek elől elzárva.
 15. Ne távolítsa el a fedelet a kés leállása előtt.
 16. Ez a készülék kis mennyiségű összetevők feldolgozására szolgál. Ne lépje túl a jelen használati útmutatóban feltüntetett mennyiséget.
 17. Ne használja a készüléket ragacsos élelmiszerek vagy massa feldolgozására.
 18. Ne használja a készüléket a tervezett céltól eltérő célra.
 19. Az Ön biztonsága érdekében a készülék megfelel az alacsony feszültségre, az elektromágneses összeférhetőségre, a környezetre stb. vonatkozó szabványoknak, rendelkezéseknek és követelményeknek.
- ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT!**

V. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Az Ön készülékének használata

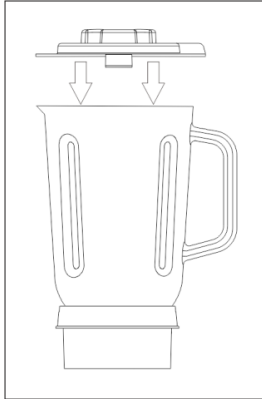
Az első használat előtt tisztítsa meg a készülék minden alkatrészét.

Megjegyzések:

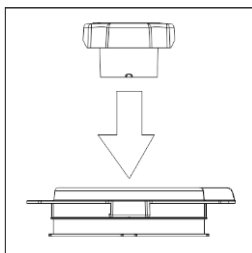
- Amikor csatlakoztatja a készüléket az áramforráshoz, a 3 funkcióválasztó gomb kéken villog. Az üvegtartály felhelyezése után a jelzőfények nem villognak, hanem folyamatosan világítanak.
- A bekapcsológomb lehetővé teszi, hogy változó sebességet használjon, a minimális teljesítménytől a maximális teljesítményig.
- Ha a teljesítményvezérlő indítógombját használja, a funkcióválasztó gombok inaktívak, és a jelzőfények kialszanak.
- A készüléken 3 gomb található a funkciók kiválasztásához:
* „Pulse” funkció * Jégtörő funkció * „Smoothie” funkció
- A gombokat igényei szerint használhatja. Ezenkívül a bekapcsológombbal szabályozhatja a sebességet. Ebben az esetben nem használhatja egyszerre a funkcióválasztó gombokat.
- Az üvegtartály úrtartalma 1,5 liter.

Az üvegtartály használata

1. Helyezze a hozzávalókat az üvegtartályba.
2. Tegye rá a fedelet a tartályra, és zárja rá szorosan.



9. Helyezze be a mérőpoharat a fedélen lévő lyukba.



10. Válassza ki a sebességet a vezérlőgomb elforgatásával vagy nyomja meg a gyorskiválasztó gombot.

Megjegyzés: Ne hagyja, hogy a készülék 1 percnél tovább működjön folyamatosan. Hagyja a készüléket lehűlni szobahőmérsékletre, mielőtt folytatná használatát.

A funkciókiválasztó gomb használata

Állítsa a főkapcsolót ON pozícióba, majd nyomja meg a használni kívánt funkciónak megfelelő gombot.

- „Pulse” funkció

A készülék bekapcsol, amikor megnyomja a „Pulse” gombot, és kikapcsol, amikor elengedi a gombot. Az a „Pulse” gombot lenyomva kell tartani, amíg az élelmiszer-feldolgozás be nem fejeződik.

- Jégtörő funkció

Ennek a gombnak a lenyomásával a készülék 30 másodpercig működik.

- „Smoothie” funkció

Ennek a gombnak a megnyomása 90%-os teljesítménnyel működik 1 percig.

Megjegyzés:

* A gomb jelzőfénye kigyullad.

* Ha megnyomja a jégdaráló funkció vagy a „Smoothie” funkció gombját, a készülék automatikusan kikapcsol, amikor az előre beállított program befejeződik.

* Nyomja meg a jégdaráló funkció vagy a „Smoothie” funkció gombját a készülék bekapcsolásához. A program leállításához nyomja meg ismét a gombot az alapértelmezett program befejezése előtt. A készülék készenléti üzemmódba lép, és a három jelzőfény világít.

Bébiételek elkészítése

- Vágja az élelmiszereket apró darabokra, adjon hozzá levest (hús vagy zöldség), és az indítógomb rövid ideig tartó megnyomásaival keverje össze az adalékanyagokat. Az étel egyenletes elkeverése érdekében olyan sebességtartományba állítsa be a berendezés forgási sebességét, mely lehetővé teszi az óhajtott végeredmény elérését.

- Vágja a gyümölcsöket apró darabokra, adjon hozzá kevés tejet, vizet vagy gyümölcslevet, majd az indítógomb rövid ideig tartó megnyomásával keverje össze az adalékanyagokat. Az étel megfelelő homogenizálásához forgassa el a bekapcsológombot vagy nyomja meg a „Smoothie” gombot, amíg el nem éri a kívánt eredményt.



! FIGYELEM! A maximális feldolgozási idő a folyamatos használat esetében nem haladhatja meg az **1 PERCET**. Ha 1 percnél hosszabb ideig kell feldolgoznia az ételt, nyomja meg többször a „Pulse” gombot, és tartson 10 másodperces szüneteket.

! FIGYELEM! NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET ÖSSZETEVŐK NÉLKÜL.

! FIGYELMEZTETÉS: Ne tegyen forró összetevőket a tartályba. Feldolgozás előtt hagyja néhány percre hűlni az ételt.

! FIGYELEM! A feldolgozott élelmiszerek fogyasztása vagy felszolgálása előtt kérjük, győződjön meg arról, hogy az adalékanyagok megfelelően egységesítődtek.

Általános információk:

A legjobb eredmény érdekében, a szilárd élelmiszerek feldolgozása előtt győződjön meg arról, hogy az összetevők teljesen fedik a turmixgép kését.

VI. AJÁNLÁSOK A FUNKCIÓKIVÁLASZTÓ GOMBOK HASZNÁLATÁRA

Funkció kiválasztó gomb	Használat/Összetevők	Maximális ajánlott mennyiség	Feldolgozási idő
Ital (Smoothie)	Hideg italok/Koktélok	1,5 L	60 másodperc
	Milkshake-ek és tejalapú italok	1,2 L	
	Smoothie Kezdje friss gyümölcssel és egy kevés folyadékkal (beleértve joghurtot, tejet és gyümölcslevet). Ezután adjon hozzá jeget vagy fagyasztott élelmiszert (beleértve a fagyasztott gyümölcsöt, jeget vagy fagyaltot).	1,0 L	
Jégtörés	Nyomja meg a „Jégtörő” gombot. A sebesség megváltozása a folyamat során normális. A fagyasztott léből turmix készül.	200 g (10 jégkocka)	30 másodperc
Öblítés (Pulse)	Tisztítás előtt öblítse ki az üvegedényt meleg vízzel a „Pulse” gomb megnyomásával. A legjobb eredmény érdekében a következő használat során ajánlatos alaposan megtisztítani és letörölni a tartályt, mielőtt újra összeszerelné a készüléket.	500 ml meleg víz	20 másodperc

A turmixgép használata után:

1. Húzza ki a dugót a tápegységből.
2. Távolítsa el a fedelet (a mérőpohárral együtt) a tartályról.
3. Távolítsa el a tartályt (a vágószerkezettel együtt) a motoregységről.
4. Válassza le a vágószerelvényt a tartály aljáról.

Megjegyzés: Használat után azonnal tisztítsa meg a kivehető alkatrészeket minden alkalommal.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a húst vagy más élelmiszereket vágja kisebb darabokra, mielőtt a tartályba helyezné azokat. Ne dolgozzon fel egyszerre nagy mennyiségű ételt.

VII. HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem működik bekapcsolás után.	A készülékbe nem jut elektromos áram.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően csatlakozik a fali aljzathoz. egy Egy lámpa csatlakoztatásával győződjön meg arról, hogy a fali aljzat feszültség alatt van. Bekapcsolás után a jelzőfénynek világítania kell.
	Az üvegtartályt nem megfelelően helyezték be és nem rögzítették.	Szerelje fel megfelelően a tartályt a használati utasításnak megfelelően.
	A motor túlmelegedett. A készülék olyan védelmi funkcióval van felszerelve, amely automatikusan kikapcsol, hogy megakadályozza az égést.	Szakítsa meg a termék használatát, és hagyja hűlni körülbelül 30 percig.
	A pengéket akadályozza valami.	Azonnal kapcsolja ki és válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Távolítsa el az elakadás okát. A nagy méretű összetevőket feldolgozás előtt vágja apró darabokra.
A motoregység kellemetlen szagot bocsát ki az új készülék első néhány használatakor.	Ez normális az új eszköz első néhány használatánál.	Ha a motoregység többszöri használat után is kellemetlen szagot bocsát ki, forduljon a forgalmazóhoz.
A motor hangosan rezeg, vagy a készülék szokatlan hangokat ad ki.	A készülék nincs szilárd, vízszintes és stabil felületre helyezve, vagy a gumilábak nincsenek megfelelően felszerelve.	Helyezze a készüléket szilárd, vízszintes, stabil, száraz felületre, ügyelve arra, hogy a gumilábak megfelelően fel legyenek szerelve.
	Magas feszültség vagy instabil feszültség.	Ellenőrizze a feszültséget, és csatlakoztassa a készüléket egy stabil feszültségű aljzathoz.
	A kés nincs megfelelően megszorítva.	Kérjük, forduljon kereskedőjéhez, vagy kérjen segítséget a javítóközponttól.

VIII. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Használat után azonnal tisztítsa meg a kivehető alkatrészeket minden alkalommal.

Megjegyzés: Fordítson különös figyelmet az alkatrészek tisztítására. Kerülje az éles pengék érintését!

1. Húzza ki a dugót a tápegységből.
2. Tisztítás előtt távolítsa el minden kivehető alkatrészt.
3. Tisztítsa meg az összes kivehető alkatrészt langyos mosogatószeres vízben.
4. Használjon száraz rongyot a főegység megtisztításához.

IX. MŰSZAKI ADATLAP

Névleges feszültség	220-240V
Névleges frekvencia	50/60Hz
Maximális teljesítmény	800 W

**A hulladékok környezetfelelős eltávolítása**

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro